



開國起原

伊5
2110
9



U5
2110
9



開國起原卷八

米國官吏出府二

安政四己年七月八日佐濃弓出羽弓於沖用而

亞回官吏及對話公版左之通也座公

一急接抄年

佐濃弓

一 疾二居然一 中道中不時之暴風雨驛路等天
支那外子向在珠二執政所部伊糖与卒去等二
与意外延后以多一 延待遠二 一才之也

官吏

一 幸伺以故之甚出入也二 以度也

一 先殺出府以多一 以二 才而才 懇寫をそ一 厚く
評議以多一 以故在素く 風土も遠く 回政も異
あり 取計兼も 兼由才之也 故在遊く 懇寫く 場
合二 而一 及後判也

一 兼知仕也

海舟書屋

一 先殺中 之也 出府之 才 國命 難 點止 正余 候 奉
情二 付 衆議之上 捨別之 沃也 以 官吏 出府之 才
才 承 並 勿 論 右二 自 而 才 品く 中 誤 以 才 才 之
外 回之 使 也 故 事 故 當 方二 如 あり 也 其 回 也
對一 禮 儀之 次 才 等 吏 是 之 調 也 才 之 也 只 今
出 府 之 才 才 二 才 相 成 兼 勿 論 兼 也 大 君 也
沛 也 二 才 是 上 書 翰 之 才 回 政 二 取 是 吏 之 節 有
之 也 為 沛 也 之 才 才 之 難 相 成 也 係 貴 回 也 輕 人
一 以 節 二 才 是 也 而 之 日 本 二 而 才 都 而 執 政 也
さ一 並 回 君 也 沛 也 二 是 上 之 才 八 之 之 也 其

順業の中に入らぬ

一 出立前と後當面自今在書簡請取らば核再、急

一 出立前と後當面自今在書簡請取らば核再、急

直接及ぶに及ぶと今取任濃与出府厚く評議

之上其許出府と取取重に及ぶと相成出立前と

事要に及ぶと右とと題論に及ぶ

一 當時と外國事務宰相と何とと作らば式

一 場旧留中とと中と

一 後當面任濃与取出羽与核に書物取らば

海舟書屋

も江戸と江戸と中と核に及ぶとと核意

と同核と有と歐羅巴洲ととと事柄と回王

取扱に及ぶととと執政取扱に及ぶととと外回と

人回命と受持ととと書翰と事務宰相列座

之上他回と使長と出回命と速宰相とと

治事と回王と取らばとととととととととととと

と回王間通くとととととととととととととととと

請取相成に及ぶとととととととととととととととと

日以前寫を宰相に取らばとととととととととととと

書回王受取らばとととととととととととととととと

有之其表之由接抄振之其國之風之白異
 同由有之由故之文之禮表之序一途有之
 么及之若同一表之有之日本之別後之清
 國柄之么へとも當今之時機若國之由交
 り至之由而之別後之由國柄也相立不中
 條約為由有習相誼之上を由交り不交成
 表之連中細相成實意之由交り有之由故
 之業而之清國威尚更相立之由故之由座么
 私意人此表之在立中之么細意若回同柄
 由而表之由へとも細有之へとも由否也

海舟書屋

成么柄之由之清由不直誠之合衆國之日
 中之之回若事由實意之相成么方性之乘
 強之若之若存么

一 一 愈也之相回么へとも 歐羅巴洲各國之習風
 之遠么日かハ日中々回風才之政事之拘り不
 一 披兼么表之何分細讀也禮表之不令表之在表
 一 して至之由余表次第厚勸存才之度么

一 由回風を托し么表之在之由回之對し
 一 態寫之由受し由成么表之由乃由也之由
 一 受而相成么表仕度西洋各回何也也也

さし出らるゝ方々

一 西洋各國右々通りル共日本ニ於てハ何事モ
執政をさし置置ニ國君ハ天上ノ天子ハ何事モ
百計ハ

一 二百余年以前ニモマ方々ホルカ人國
命を清日如ク治来 國君ハ清書編
如度出呼出此迄方々ハ版取り傳ハ

一 二百余年以前ニハトモ 國君清書ニハ受取
と申及之迄白無クハトモ重后々取取ニ方
之ハ

海舟書屋

一 江戸表ハ居出ハ長々國命方々事務
相同等々内取扱ニ記載下ハ

一 和親百信ハ上々日本國政ハさし支ハ康々勤
業方々マ控事ニ取ル

一 此後魯國英佛等々大國より書翰を呈
ハ及方々其節々右取々内取扱ニ而々
必異愛をマ生素より

一 國帝ハ由由々々上ハ及ニ無々
國君ハ天上ノ天子を初通内取扱ニ取
心取ル

一 自分参昨年来より進之態篤を辱し却て及
 引合ふ事ニ而既ニ今敢出府之上其詳出府之
 至事ハ宜ハ幸ニ相成を書翰ニ 沛也ニ不
 出後自分江戸表外より及之上宜ハ其意厚
 聊亦正波ハ振舞ハ

一 沛也立茶 四君ハ沛也上ノ上ハ中
 也 中ノ上宜ハ其ニ沛也

一 四君ハ沛也ニ書翰ノ上ノ上ハ其ニ自分出
 府沛也事ニ其ニ其詳ハ江戸表外ニ出書翰
 一 沛也上ノ上四命を以 中宜自分共ハ尚不於

海舟書屋

一 文有見進ニ其五ニ 四命難默止故右ノ廉
 相侗九光出府以ハ其ニ其ニ有之ハ

一 貴不校ニ其私出府ニ其格別ハ骨好ニ
 其ハ何分西洋各國同格ニハ其ハ其ハ右
 ハ亞國而已其ハ魯英佛等進右格ニ其ニ
 其連ハ其知不任ハ

組頭ノ外一同退席

一 自分有限リ懇篤ニ其意を以 中法度其方ニ其
 其詳ニ其漸宜ニ同更ニ其ハ其ハ其ハ
 一 其知任ハ

一 大統順之書籍 四君清由之由更在考之由
 之改革ニ差障難相成之ニ意味を一ト通ニ有
 之毎知相成る發汗ニ由一ト元未日本封建
 之回ニ由大小之列侯考之國家之大事ニ終て
 ハ其節之衆議を以て由ニ由體を以て今般其
 詳如府清由ニ書籍上段との其日本回ニ取
 新式之波一由節ニ有列侯等后合方も不
 以屈強の強一由相成る由ニ則改革ニ差障
 不容易也ニ有清由ニ書籍上段との其ニ
 難相成るより改革ニ終て妨々相成る由ニ不

海舟書屋

波後系のワレレテントより書籍中より相見
 以同右等厚く勅命之上遊之中談の録を以書
 物清由ニ其上の由ハ是合の由ニ其波の

一 日本古獨立之回と而己取知在由由
 四君之命令を不後臣の又外ニ考之由由
 保政府ニおのり由變り考之由り子細考
 之り愛いつ是より西洋諸例之百計ニ變り
 以是ハ形引難仕由

一 日本封縣之回柄並列侯等取扱方ニ其即奉會
 得相成る委能由ニ尚進ニ委扱中述り寫之

在國文一體之性質其相存之故以多し故也

一 相存之故は其の性質に在りて之を以て其の性質に書物

四君之外別人の性質中の其の性質に相成る

一 何れの中該の向も取引を以て上を其の性質を重んずる

も其の性質に在りて其の性質を不辱其の性質

細日本政府より其の性質に相成る故に其の性質

一 其の性質に在りて其の性質に相成る故に其の性質

其の性質に在りて其の性質に相成る故に其の性質

其の性質に在りて其の性質に相成る故に其の性質

一 英國之英國と歐洲之歐洲に在りて其の性質に相成る

海舟書屋

の式

一 粗兼知い多し其の性質

一 其の性質に在りて其の性質に相成る故に其の性質

一 傳國之性質に在りて其の性質に相成る故に其の性質

英國先配之支那人と廣東府之役人は其の性質に相成る

より其の性質に在りて其の性質に相成る故に其の性質

今般之性質に在りて其の性質に相成る故に其の性質

一 其の性質に在りて其の性質に相成る故に其の性質

光緒マヘニ一件和議に在りて其の性質に相成る故に其の性質

百強の在りて其の性質に相成る故に其の性質

正一被殺りふく去年を別十五々年目
 雷りゆる英人ジョニコホーリック王
 命を諸使臣として支那に居て同國
 七一スに居る上英國女王より書翰
 持来二月北京政府に居て同國の直
 如し且其政府おわく條約改正をもつ
 音ホーリック中三の支北京政府に官人
 出張り上右中三の領ハ洋容強敵いつ
 小も廣東に相出り女王書翰ハ同所
 て急接り官人諸條約も同振共場ニ

海舟書屋

改正つ給音中同のより奉記り終り今般
 之次身ニ到り公英ニ白既ニ支那も五六
 十年若く異國ニ書翰帝王直ニ諸百の
 有るに要今更相拒り候甚不第之英ニ白
 乞来支那之方不義より戦争を醸し公英
 小舟必定英國ニ大船と相成り中日本
 わくり亞細亞而已ニ至る魯英佛等ニ強國
 を中引諸に成り公英ニ舟能く思慮を
 之而も不恩及り英を引起り中法く西葉
 奉中上公

一 後濃子之殿り今日始而面會い多し之は二月
別候之用意も正しく候に蓋を正取候所
也

一 強者幸存也 胎胎也

一 此系然えスクリ子ハ取ハ何故江戸表に

此是殿ノ相成候也

一 今日出候之答也

一 長崎五箇之和蘭町人多し其封居也

今夕迄ニ限メ是出候も右スクリ子ハ取

此は托ノ取下候ハ相成る也

海舟書屋

一 取便も風松も才之候も却も強便り之方之候
いつて而も是出候早之候立て申

一 直事預也

一 今更々漢判書長才之通判申入候書翰之類

ハお趣意申立候重大之事件之取也

一 申上候も此は先判も是作同候通り之候

百報ニ申出候も強是定候也上は何事

申上候

一 既に先達申上之候通り書翰一條も海邊委任
之は判物照照之上自分共候也申立候也

只今在中被意ニ与ハ何子強心強ム

一 書籍一強ニ由有故有極ニ上列テハ強

中上ム

一 既ニ先般其詳より中三ム康を以候濃も出府ニ

上書翰受取渡シ候ニ不拘業由中三ム重上ニ

事件ハ委任滞列物照應ニ上自分右中三ム

事、之ニ候ニ付終尚取リ候去上お上ハ

公義ニ由今更取由ニ中三ム相遠給ム由ニ格

別 滞列物ニ對シ自分共後若強相強ム

一 何れ由同遠ニ由ム也取候出府任ム書

海舟書屋

物を滞連ニ付先上多候ニ有ク執政方ニ

名上ム候ニ由ニ出府任ム由ニ取給事ニ

公召右事柄相分り深出府任ム時宜ニ取

りム由ニ由立候由一付中上ムいつ也

ニ由書籍持人ニ候ニ初々業ニ付右由滞

列海の上重上ニ事件ニ中上心強ニ由業

由由引合仕ム候ニ由業ム

一 右ニ由ニ物毎中章ムニ相般何子滞列給業ム

一 初々業ニ由ニ書籍ニ候ニ右ニ康由

滞列相強ニ上列テ今二々候ニ強強由

戸口居出の上は如何に扱へ相成り

一 何と云ふ進之申向の通滞由は是上の要強相
成

一 左の語を先列之は誤之同振之節は此處

に

一 當方におる之ハ右振而扱ふと要回を經し

家ニ交ふ之其國之使命を請ふ人ニ對し

ハ勿論其國に對し由相商之禮儀を乞

ふニ身品之と致し相知り更之用意不致し

ハ法得強設の旨方今出府之と候ニハ強至

海舟書屋

一 此種書之は百計ニ及之と云ふハ

萬國之冠多し津國柄之は百扱と相國私

交ハ何と云ふ不幸好ハ之も外國ニ由

左振ニハ海島發一傳書柄之發ハ重臣之

由引合ニ及之 國君之大統領との由引

合ニ及之回命を托してハ私身之強相海

島居上不申而持居立ハ由ハ私謀ニ及

之ハ由何と云ふ強隨ハ

一 右も日本之國風ニ由改革ニ及是支互ニ強突

を盡し由ハ回改し拘りハ發を強與中互

心之懇篤之由不立於心

Am:1

一日此政府の不立を何ぞ獨立國と云ふ不立
 此の政府の不立を政府の思召通り之由
 百計に振舞ひ振へりて定むといふ是れ之
 属國之善好の各按思召之受を善察し以て
 左此後英佛魯國之國之遊之振舞事長
 之り中立右振へりて計之りハ向後必り
 此事端を固く美之り深細之事之り之
 心各別して此黨事中之り
 一 支那之例を引外國人を輕蔑い多しハ振心以

海舟書屋

心之奉拘り遠何事も懇篤を受し百振へり
 之書振舞之り其國に對相當之禮儀を
 調中し有之り

一 禮儀之由百振へりて不立の故に清直之
 上心之由百振へりて由府も仕業の
 一 當方之意味合何ぞ徹意不立振子之府に委細
 會得所屈の振へりて及談判の故にも昔早夕業之
 之相成の由高明日之及引會の
 一 如何振へりて後此廢心之由書振舞由後百
 相成業の上ハ兩國之間禮節之り之り

孫公

右之通以孫公

同月九日佐濃子出羽子於此用不亞國官
吏公及對話公受友之通以度公

一急接抄了也

佐濃子

一昨日由申入公通今般出看之上及云上公次
之兼而其許へ對話之報也以此之中立右之月
猶政府之命也受及談判公其之由其主意ハ出

海舟書屋

羽子當不忌聖日則五月十七日及對話公最重
大之事件之政府ハ出也中立候滋定之百計
者之公二月白之双方委任之印濫照忽之上於
為不自分大也下中立之証中同其後也原之
規定書也百替公上之日曜日月曜日の外ハ
下之由重大之奉之中立書也中同公二月其候
中立公其之有之右引合之報之証是原公其之
孫公

官吏

一作之通相透至也原公

一 昨日上は清列物照應の上更にて承ふ

一 兼向中上は通重大の事件の月朔の条書

猶も其小の二ヶ月以前より中上漸く今

殺出沙汰有るは其故は私に於て由りて

由由に書物上層中上並に其に則

右に重大の初々条に付先初々条より以後

判相預るは

一 書物に不拘重大の事件は判列物照應の上で

中五種若くは中同の条にて至る計

一枚葉の有るは其在大概を夫後書物の意

海舟書屋

味山庵

一 茲に中上は通五月十七日と申すは政府に

在出書物上層との条を一切不申すは只重

大の事件は判列物照應の上で申すは中同

の条候を以政府に中上は後之要只今に至り

右板に申すは而も若後不都合の條と存ふ

一 重大の事件は申すは則大統領の書物

一 一 有るは

一 書物に其評持人有るは政府に在るは通

其重大の事件は右に不拘申すは其の條

一 友より書翰の意味は余知に似

一 不承知と一語謂ふに似

一 書翰の意味は余知に似論に似て重大

と事件と中を才一書翰に似て既し書

翰は出方に似て中上は重大と事件を同

キに似て有るに似

一 此方と有る何れ書翰に似て不承知

一 四月に於て政府は出た書翰に似て大

統領より書翰に似て上は似て猶重大

事件に似て上は似て似有るに似

海舟書屋

一 右に中間の叙に似て重大と事件を自ら別

意に似て中間の叙に似て中上は通平竟其

評に口上を以て政府は出た及上は勿論既

に五月十七日其後引會に叙にも互相通曲

唯今も中間の叙に似て有るを右に似て變

しに似て意に似て叙に似て存に似

一 叙に似て心に似て大統領書翰に似て身に似

書翰に似て上に似て十に似て出に似て上は似

二 三 叙に似て満りに似て

一 右に通平の通に似て中上は似て大に似て自ら

其是近懇馬之通也以及後刊其詳出府之表也
 也此詳容相檢公極之美何意二也此極中引合
 之通重大之事件自亦在也此中固公極設意也
 一也懇馬之廉二也中上層公設在自已之美
 二也其之何不極中上公
 一自亦在也彼若之美一也也二也於尚不支之也
 美旨其限政府之中立變更設一居誠公美二也
 之公為免二角也中國公極之設也
 一書物及出方之美也及後判公之則重大之
 事件也中上公起乘二也且先達規定為

海舟書屋

此百留之長不日也事以極之也引會二不
 殘未漸二相成大慶任公能也上之此度以
 戶表之書籍持乘亮上層之中上公美八定
 而此美知一有之也
 一美り公
 一也公川、右極中作固公美八有之乃美六
 之月以前政府之美出公書籍之美先取意
 田極設與極中列度二也此作固公二也右
 寫也所持之美能也大美統領書物之美取
 方也子債深細之美二有之右也此否也成

一 自今在野も遊々中五の件々悉く相漸重大
 之事件の彙報ニ由り右處の之不兼の由々甚
 残急之事ニ由

一 佐濃与極由出立前大統領之書翰

一 國君は由由ニ是上段之中發せ候之中上

一 公板ニ由由ニ要事留察相由更取之中發

一 之何不強相分由

一 右々昨日より歎息中入由通々次發何分ニ由

一 是降ハ節有之由由ニ是上ハ發ハ強由來由

海舟書屋

一 右々通由取相成由ハ佐濃与極之由取
 計より出由事ニ由由

出羽与

一 佐濃与中談由通同人出府中數日相熟り由由
 之由國政ニ由何事也新式を議由發ニ由悉く
 百計兼由場合由有之由是相案兩全之由計
 有之由由

一 由發前ニ由勅命之由法由至之由法由格
 別之由談ニ由一息勅命任能由之由密法
 任由由由支托の由退廢有之由任由由

是より支那の退産

一 將軍極力自身の改革を不_レ延_ルべ_シ

一 將軍家ニモ都白日本國中_ニも治_ルに_テ諸_レ事_ヲ宰相其外_ニ設_クニ_シて_ハ西_ノ以_ル事_ニ才_ニ以_ル

一 今_レ政_ヲ出_ル府_ニ才_ニ以_ル極_力ニ_シて_ハ相_成以_ル以_ル

將軍極力_ニ由_ル由_ルニ_シて_ハ大_ニ院_領之_ヲ書_ヲ極_力上_ニ以_ル

ハ_ニ極_力相_成者_ニ以_ル作_ル國_ハ右_ニ才_ニ以_ル中_ニ上_ニ度_ハ二

百_五十七_年末_ニ大_ニ坂_ニ才_ニ以_ル工_ケレ_ヌ英_二百

五_年末_ニ阿_蘭陀_人家_康極_力江_津目_見任_二百

四_十八_年末_ニホ_ルト_カル_之奉_行ハ_ニマ_ニ

海舟書屋

工_ル人_名駿_府ニ_シて_ハ津_同極_力江_津目_見二_百

四_十四_年前_ニ工_ケレ_ヌ使_長女_王之_ヲ書_ヲ極_力

津_同極_力江_津由_ル由_ルニ_シて_ハ才_ニ以_ル上_ニ以_ル極_力西_洋書_籍

中_ニ才_ニ以_ル有_ル之_ヲ以_ル極_力密_中上_ニ以_ル

一 昨日_ニ中_國以_ル西_洋法_洲ニ_シて_ハ外_國之_ヲ使_ハ對_シ

以_ル禮_儀等_之攻_ヲ極_力極_力今_ニ一_ニ急_ニ兼_リ度_以

一 使_長余_之文_書極_力持_来ニ_シて_ハ其_國之_ヲ政_府以_ル

云_レ波_ノ外_國事_務宰相_之書_籍持_来之_ヲ吉_相

属_家日_以回_王之_ヲ目_見出_来ト_シて_ハ日_限相

伺_以以_ル以_ル日_ニ才_ニ以_ル出_ル以_ル吉_沙治_方之_ヲ其

上ニ白一字も遠ハ云ハ紙書稿ニ寫出
右國王目見ニ長中座ハ口上ニ寫相流
出ナ申ハ高朝ニ至リ言官ニ人車を
引旅館ニ集リ紫門ニ入ル則右車ニ乘
リ美箱いありハ長側也リ相勤ハ言官
人見引給ニ相取ハ相通書簡ニ長ハ使
次宿松の使長一同右相取ハ居出ニ宿
王對面ニ向ハ居出國王ハ一間宿馬
下居出坐を設け出度給ニ臣下ハ其下
側ニ匍匐給ニ居使長ニ其間ハ二足入り

洋を給ニ支ナリ二間宿進み於洋を給ニ
次官ナリ書翰更取使長國王高座の下
進み直ニ見出其位退席初度洋を給ニ
ハ腰掛附ハ於ニ遠海渡來古儀強ク休息
下給ニ國王直ニ心中酒量ニ退度ハ給ニ
長ニ白何色も後續ニ長以奉替宰相ニ打
合申ル志次ニ向等下ニ餐意音楽方ニ
ニ西洋諸洲十一八九古同板ハ此度ハ且
禮長ニ自國又ニ其國ニ禮儀ニ臨ハ使
長ニ心得次第ニ此度ハ私長ニヤハ國ハ

侵長之して活出の長ハ回君一文秘も言
き甚ニ長座若ニ帷幕を垂れ諸侯平伏私
ハ古腰掛を賜り禮洋相漸次の間上て程
ク答急身有之ハ

一今日渡到之康尚劫去之上遊白下及川合ハ

一仙舟平穩之西取板舟願ハ

一其洋ニ舟劫舟有之度ハ

一兼知任ハ

右之通由座ハ以上

己七月

海舟書屋

亞墨利加官吏對話書卷上ハ
依ニ舟中上ハ書付

井上信濃子

中村出羽子

去ハ八日同九日津用取知方ク亞墨利加官吏
及西會今般正作酒之飯等厚ク居合吏之及引
會ハ受別冊對話書卷上ハ通ニ白何子品ニ程
也設計一系兼代不仕且津判内照長之上ニ
中立者中同ハ重大之事件等ハ西國大統領書

發出來且重大之事件之案而引合之通於商
地私共限りつ兼告等類之談判を以て之を
分去り八日九日五日中國公報意同報中張取
代不仕道之引合之報を以て勅令發し且官吏限
り見込も有るもの中同公報中該公報特別懸
寫し康了て赤心を明しつ及談判右之大統領
書籍由由之是上段との事は彼政府於て相續
以て之を之に之を世界之法を以て由由之に受取相
成つ然之好む也其右書簡由由之是上段との事私
共語合意發出來り之重大之事件出府公報下

海舟書屋

田子於てつ中上公昔案白中同在公義之身女
之決定任公在亦之今般引合之報公官吏限
り別後勅令發し之事は之に出府之上洋禮を
遂行蒙上意共長於て大統領書翰執政方の是
上公報つ任を左報相成公長之重大之事件等
之下田之立府の上報共引つ中同右公案之門
何處之に受取有るもの報發公報上公張等柳之
ても右報發公報之報相成後受心之報中何
分今般由沙活之次等之由公報之右決定不
仕門商長重大之事件之已取り公場合はハ報

至事始於引續意極之上執計等尋相伺心
得之其由度公於兵先此後不取教中上意公對
話書之而調出來次才免上公板之任公以上

七月十二日

七月十二日任濃子出羽与於所用所

亞國官吏與接左之通

任濃子

昨日之態度之意也以此為意之次才要細中
公之月程深更近同改九品之該判以与一公更

海舟書屋

何是子也中少公於之今一應出看及公上公
上之至之公也之改否及能而之昨日之手續
之与之重大之事件也中同公於之其詳也看之
後之至之公也之改否也之以此九品之日也看之
中入公通五月十七日規定書為而替公長也中
同公板也之任濃子与り政府也中至也公也之
月書簡也出公表決定之長之也公也之ハ也看也
若右之事件自今在也中同公板改否也看也
之公也之不取而更中至公簡之相當り自今在
役器之也拘り公也之也手續之若後也之也其

方子於西之法曰不教合之偏也方之有教也
此美之是味兼議之方之也

官吏

昨日申上公二ヶ条之因何れ故其用
之相成右二ヶ條被是此後此度也
之五二ヶ條令此上午第日此會此度
之右二ヶ條動一ヶ條ハ發任
發意申入公通最前此申同公此在
川合公ハ七ハ此相成公

昨日申上公通大君此目通り二ヶ條改方

海舟書屋

此書物此酒二相成公此江戶表
府之上密事之此後判之任公大君此
二ヶ條上公此二相成公之最前申上公
出府若右此後申上此二ヶ條之外
方一切此之也

通兵之此遠二ヶ條何ヶ條意柄通り
之上滑之因後此度也

家来之者退任

昨日之此續之相分り居公ハ一ヶ條
通此酒自分出府之此最前此申同公
此後此度也

猶原上ハ至決定之上モ双方委任ノ證書照意
請ノ重大ニ事件兼リ一ツ中政府ハ中立並ハ
昌道ニ書猶原上ハ有リ子候決定之上モ右ニ
事件兼リ中政府モ正々ニ有リ自今政府之上
中互方正々ハ勿論ナ角唯日勅命請ノ中同
ハ懸馬ノ慮モ不全次等ニ有リ出府若後ニ其
別ニ外禮儀等ニ不答答故懸馬ノ慮モ以
兼次有リハ概致度ハ

密事ハ談判モ出府若後何迄ニ致ハ由モ
禮儀ノ不答答ハ額ニ正作付ハ一ハ大君

海舟書屋

ハ由由ニ一ツ原上書猶執政方ハ由由中ハ
リ既ニ一尋ノ長を柱ハ既ニ自國政府
の弁ノも觸ルハ其府ニ百計ニ連リ
出度不仕ハ

出羽ヨ

右ニ談判相支次身候濃子其如返一由府請ハ
積ニ身今終ニ要リ此方ニ額意モ相立前奉
揚左ハ其ニ身懸馬ノ意モ以勅命有リハ概且
右ニ事件兼リハ其モ其詳出府ニ其反極ハ上
ニ奉ニ由重大ニ事件中同ハ後モ出府ニ子

後 = 相成公 曰 月 何 礼 曰 由 出 府 表 曰 中 時 公 振
心 由 一 度 公

空 前 中 上 公 在 候 通 り = 由 反 扱 之 公 = 公
以 速 之 由 候 奉 = 反 扱 り 之 中 公 右 之 由 候
判 之 速 速 之 昨 日 之 二 々 余 由 反 扱 之 扱 扱
次 之 由 候 公

中 國 公 教 會 將 不 決 = 正 之 公 候 在 書 簡 居 上
公 子 候 治 定 之 上 之 密 奉 法 判 兼 り 一 中 台 中 立
迄 公 公 = 曰 曰 中 之 終 曰 之 日 本 之 風 俗 之 其
候 = 曰 之 扱 扱 = 對 一 不 相 激 發 = 對 新 之 強 逆

一 中 候 公 奉 改 若 後 出 之 有 計 之 兼 門 之 治 者 公
由 扱 扱 = 對 一 強 相 激 發 之 由 氣 之 毒 = 由
症 公 候 凡 何 公 由 沙 治 通 り = 之 強 仕 公

昨 年 以 來 懇 寫 之 急 接 治 一 公 候 凡 右 兼 門 之 之
上 之 若 早 候 之 而 會 治 一 公 候 八 相 成 与 扱 公 何
之 今 一 急 勤 矣 之 治 者 公

之 日 一 種 之 由 候 者 之 由 心 死 之 由 振 子
由 密 中 公 局 勤 矣 = 勤 矣 也 是 一 昨 日 之 通 中
上 公 委 獨 右 振 由 候 由 症 公 曰 之 識 = 有 計
方 無 之 由 上 有 計 公 曰 之 扱 扱 兼 相 立 不 中

公の苦心之版を毎一居公一之私中
 苦中
 之沈之公次之身也之氣之毒之淡之宵
 之甲公大統順之書簡一列也早之由後有
 相成公之由國之由之限由益之幸好公最
 早外回之軍艦渡来之任時長之由由後有
 相成公之由何れ之軍艦来り公之由速怒之
 篇之方之各義由拒之成彼是議論相生
 一居公之右等之意之り之何れ之由由来
 一之由之強計私之終之由之強之心死任公
 書翰は清友之友之成之速之相成公之由之由

海舟書屋

公は在只今中入公之友不之同入公上之於教日
 之間發急由引合不中公之由強相叶左公之於
 其詳由看之隨之速延之相成公之由之由方之
 由之由強公之由之由之由之由之由之由之由
 左公之由之由之由之由之由之由之由之由之由
 成其上之由此日之由之由之由之由之由之由之由
 の思之由之由之由
 右公之由之由之由之由之由之由之由之由之由
 之由之由之由之由之由之由之由之由之由之由
 密事之由之由之由之由之由之由之由之由之由

以換極 = 意以不 = 以右也 昨日より
 中上は 此れ其細細意は 書付し 應は 昌
 入内覽 而 寫 百 之 上 却 紙 而 返 却 之 中
 右 認 意 以 而 亦 之 外 有 斗 方 之 此 上 幾 万 日
 以 誤 以 應 以 之 中 終 終 之 由 來 不 中 以
 右 之 越 之 昨日より 承 知 後 居 以 為 別 後 書 而 一
 覽 以 而 以 以 亦 不 及 以
 以 誤 若 後 以 而 以 以 僅 之 其 右 之 彼 是 以 誤
 論 正 成 大 切 之 其 混 雜 相 成 以 而 以 以 誤 之
 之 誤 一 因 合 詩 不 任 以

海舟書屋

書簡 凡 上 以 以 茶 當 所 = 以 兼 音 中 立 意 以 其 =
 付 是 承 不 兼 以 以 之 以 誤 兼 細 相 立 以 以 為 新 述 中 入
 以 奉 = 以 之 以

昨日 中 立 之 其 八 實 = 力 = 及 以 限 以 以 為
 宜 友 友 百 計 以 其 = 以 此 上 之 何 其 誤 以 方
 至 以 應 以 後 日 之 其 誤 = 應 以 以 以 換 極 =
 之 心 子 細 以 以 以 更 以 = 以 相 成 只 今 彼 是
 以 拒 之 相 成 以 以 却 以 以 圓 之 為 宜 有 之 昌
 委 幸 存 以

左 邊 當 方 之 為 之 正 存 以 以 於 更 之 其 今 終 之 以

勅令に渡りては、佐濃島御府に由り申立
候。運込申渡り附候。要二一才之候。

江戸表より御台所へ御計申渡り候。昨日申
申上候。通り書簡申渡り候。要二自回政府

より御台所へ御計申渡り候。要二自回政府
より御台所へ御計申渡り候。要二自回政府

候。要二自回政府より御台所へ御計申渡り候。要二自回政府

昨日申上候。二々候。外御計申渡り候。要二自回政府

海舟書屋

候。要二自回政府より御台所へ御計申渡り候。要二自回政府

佐濃島

既、其許申渡り候。要二自回政府より御台所へ御計申渡り候。要二自回政府

候。要二自回政府より御台所へ御計申渡り候。要二自回政府

候。要二自回政府より御台所へ御計申渡り候。要二自回政府

更詳也留公後收前二句相成兼公

內收意之義八不相余公治在右七私于

改曰中上公義二句若後一板不仕公次竟

故汝作立也又隨而相留公少也少也中

亮支之之節之節公

書簡亮上公義之密率法判之義之八初後別之

二江中同而收也子後通也悉之相留公義二公

受商長書簡亮上公在後中談公連密法之慮也

一纏下取束收右之通二論公後其評之新意也

八中中乘與中立公領也以此自公政府之中立

海舟書屋

意公義之悉之相遠以由一不於合之次序二身
新通中入公義二身之公

今殺中立公義相遠以由一公之治後方

之公不於合也考公故之義二曰柳不歸之

不為正之公故在於彼是也無論方之公之

先重大之事件也所知之上下也書簡也治

取之方也治定之也成思在之也孫公

右板不源切之要意何也之純一也中代自公義

八明年以來意接以多一別也心應之福也取知

之身之去通二鄙曲之者之正孫公亦甚以不校

之奉：以

私美之 一箇口外之如 一之 美 終之 相愛之
美 五之 昭 日 中 上 之 美 之 以 談 二 舟 不 故 止
奉 百 計 之 次 母 若 不 備 之 振 思 正 也 以 之 右
其 後 百 消 之 中 最 若 中 上 之 通 以 由 之 竟 上
以 方 以 治 定 之 美 之 以 以 其 後 之 以 書 而 之
以 下 以 左 以 以 明 日 上 之 密 奉 之 以 談 列 二
百 掛 之 之 中 以

右板之 秘意 = 与 之 以 何 板 以 合 以 以 也 相 受 中
与 受 富 方 之 也 劫 每 之 波 以 以 中 入 以 奉 後 得

海舟書屋

之 熟 考 之 波 爲 於 他 日 以 合 以 以 之 波 以

兼 如 仁 以 係 同 板 之 以 題 意 二 与 之 此 上 以
以 合 以 履 以 之 也 在 詮 之 奉 二 奉 後 以

右之通 以 履 以

已七月廿一日 稿 中 了

評定 不 一 履
海防 掛
林 文 學 氏
大 目 封
筒 井 肥 志 子
長 崎 浦 賀 酒 館 喜 乃
以 目 封

井上伝濃子出府之上見也相伺ハ長重大之事件
 取リハ多ク 津列物也此下並ハ受テ申立期ニ
 到リ不承ハ由其儀ニ時日包移ルハ受テ何事不
 下控ハ召重大之事件ニ候モ取リハ取相違ハ受
 ニハ此先進ニ申越ハ取對詰書之次第ニ白テ連
 申下届申召受ハ此上候リ詰論ニ及ハ候雖礼
 等申下申ハ申不下控儀ニ付進申是ルリ及沙汰
 ハ進先ノ右ニ意接テ見合申下申其儀ハ事
 右ノ通下申事ハ相違ハ有下申其儀ハ事

海舟書屋

安政四年丁巳七月廿四日

由三家方ニ由達

豆別下田表在留ニ申米利加官吏奉被問大統
 領よりテ書翰被持来江戸ニ在出下是上旨大
 統領より申中月ハニ舟出府ニ候強申立ハ
 召進下田幸及急對ハ受和親ノ國ノ小國
 王より書翰被持来其於府ニ在出帝王ノ洋福
 虎出ハ其世界普通ニ執計ニ候申同進下世界
 形勢変革ニ及ハハニ付申下 津國ニ候也

寛永以来外國の取扱いに制度は改定さる
るに相成りて亞墨利加之條約相濫の國とも
相成りて二月右官吏奉命江戸に上りて
此處許りの登城 津目見せしむ 作付の
思ふに此後先此の意中違ふく名に 作付
の事

己七月廿九日傳中馬相渡

下田奉命の相達公書付

亞墨利加官吏の意接の事。付向て去廿一日

海舟書屋

相達一處の取扱に有る書翰是上方重大の事件
兼り此の在斯に法論の上の公上の事此上
最、早取計方も有る為に重大の事件取り
公上の意接を先其後とて書翰是上方の事
一旦彼より申出公次の案に接合は大意に推
定出府登城 津目見せしむ中治取公候尚
精に逐逐列意 城 津目見且該の逐逐中
の候尋に城文の重に不相成は不都合の事
之取減更に法判の多し要細而問に相伺公
官吏系上項合の事と爲九月下旬出府の渡公

後相心故其後官吏之

別後達

亞墨利加官吏奉出府之
而後振之其彼是之禮典參酌而調之
以此其神國法也者之西洋諸洲之通也
業以奉在也多少之且此禮待之上也彼
我厚為之以遠也外也計也右等之也
最初より會海の波並高且其西國道未天災打
續既之和蘭加比丹也府之也延方之也
福之其球之去之卯年以來江戸表也地震大風

海舟書屋

兩等之而今以士民之象居不全也
法奉也草略之也也之也其後也能之也
滿也出府之上也子教之也之也轉之入也
百計也奉

下田官吏通之也府之也
也之也府之也同人也之也
以此大統願之書物持來也之也
禮之也使長之也也也之也
亞墨利加國之也論也之也之也

也身系之階級ニ不拘洋禮也 作甘ハ長ニ同
板之禮式ニ由板相板ハ在板吾之漢語有之
呂委武各國使長之板板板支死組改等之ハ委
委某合早之ハ中中或ハ本

別後達

亞墨利加官吏出府ハ板板方之發別紙之通相
達ハ以ハ錄ハ左板之發某ハハ官吏之ハ品之
手至之奉及中三書簡ハ是示 沛重ニハ工
板中板ハ板之發ハ有之ハハ而七ハ板板板板
ハ中ハ有得之彼之奉情懇意ハハハ時機ニ意

海舟書屋

一秘能乘ハ上ハハハハ中中或ハ本

傳中事

大目付ハ相達ハ書付

亞別下田表在留之亞墨利加官吏ハ圖書持系
江戸系上之發相願ハ委右ハ寬永ハ英吉利
人等層々 沛用見也 作甘ハハ先蹤ハ有之
且條約ハ有粘相遊ハ國ハ使長ハ故府ハ在城
ハ英萬國普通定例ハ額ニ付通之南地ハ
石島登 城洋禮ハ也 作甘ハハハ

此後為心法相達也

右之類向く心と心達也

己八月

亞國官吏
下田幸河 中村出羽守 對話書

己九月十一日 於津用不亞米利加官吏に

意接仕心類在く通心類也

一 魚核抄年

此方

一 今般其許也 府之上と 於而 佐濃与 引更 法本不

海舟書屋

於合至之 折免果之 及心 且緣一 如治定い多一

心原之と 出府以 前心 於二也 之相 類心 与心 爲

森山多吉 郎免 誠自 分より 漢判 以多一 心 類 中

誠心

彼方

一 要細相 類中 度心

一 其許 壹 城 當日 早朝 より 佐濃与 其許 類 彼 心

多り 途中 乘 乘 二より 佐 立之 佐 免 心 立 合 業 心 門

後 其許 乘 通 乘 官 共 乘 乘 二より 其 海 一 若 菜 三 里

三 序 等 内 函 登 城 以 多一 津 城 内 佐 濃 与 下

系以由一の場有と白其洋中下系通兵官と
市城外三町三坪下系以由一の場有と白同板
下系と海の

一 系知任の

一 任濃与葉門と白市云同と白り其洋系通兵官
其當を改めは産發の相通り市云同階上の大
目付を人目付を人出屋后の目一魚之挨拶は
波其後任濃与等一同殿上同の通り其洋と下
浪市裏の縁北向と産立通兵官と同西の方
内浪市縁と主之書簡と高と裁せ其洋之縁の

海舟書屋

瓦重の中

一 大月付瓦の取扱扱任の長自回之式は依
り石を扱りの板と任の式

一 右と我國之禮は習ひ石を不扱の方と任の

一 左の石一通り洋一の板と任の

一 右と石産發の相通り瓦重の目便用之長と
下中少且腰掛と石産發の目便用之長と
煙草不相用習風は月煙草盆等不長出の

一 系より煙草は不相用心取は石産の

一 市用掛り之向と一同出産之及扱扱之

出沛以若大目付内目付紫目 = 白大度同沛車
 考之除役加所ハ 蘇城書簡ト通年官持之相從
 以此石 = 内腰掛之設考之佐濃与元添大目付
 内目付ト二之間板縁 = 总座同合見計佐濃与
 紫目 = 白一通習禮之袴袖古之山腰掛 = 加赤
 出沛之若 = 白大目付与内目付佐濃与之合紙考
 之同入紫目以多ト二之間板縁 = 至里書簡ト
 通年官持之袴 = 蘇立
 但レ内席繪系若出ト主ト相示也
 備中与

海舟書屋

沛若を伺使長ト若出若其端与内佐濃与ト相
 通同入若添沛下後山若后際板縁 = 总座其并
 沛下後下与内武冬目ト若出通辨官ト書簡を
 持板縁 = 蘇立此時若未利加大統領使若ト披
 露考之其并沛下後上与内三冬目ト進之證并
 大統領与内之口上中上ト
 上意考之此時通年官書簡持出其并ハ 後ト板
 縁ト遅ク

一七二スケニ 遅座いぬトハ 与内ト通年ト
 出内ト取計出候ト思石トハ 此

一 洋禮席より其洋より云上之類
 大君より洋意之類も其洋より英文ニ白蘭
 語を添北方よりハ和文ニ白蘭文を添葉の書面
 あり替置の中あり右席ニあり互に通奏之者
 正之其洋之國語北方ニあり國語を以中同
 板之波ハ

一 洋沙活之通ニ白柳支支之口中上
 之類を如府之上傷中多板ハ其出ハ其下
 案を以之相同ハ且
 上意之類も右同板其長ハ案文ニ下為也

海舟書屋

西洋諸洲^州他之使在洋通之長も通奏之
 互之國語を以意蓋以多ハ其如法ニ由
 度ハ

一 其洋通奏官より書簡取送有通奏官退座以多
 一ハ時之至り傷中多座也立書簡活之之使座
 一 洋會釋有之ハ其洋護洋一之退去依濃与通
 奏官一同二ノ間板取之退去通奏官之退去
 案ハ以多ハ洋車考及和面ハ退去

一 右之洋次方ニ白至板宜ハ其私護洋
 之教少ク外國ニ白極敬礼を以ハ其長

二 洋一七 其座ニ 西リ公長ニ 付今般也 洋
 下阪ニ 身目ニ 西 洋一四 身目ニ 西 又 洋一
 七 身目ニ 進ニ 又ハ 護洋一 支リ 大統領
 口上ニ 坂中 上 終 西 一 洋一
 大君 洋定方ニ 公 後 大 統領ニ 書 務 執 政 方
 公 西 藩一 中 又 洋 座 包 作 一 洋一 猶 最
 最ニ 通 四 身目 二 身目ニ 西 悉 敬 洋一 七 退
 去 任 公 心 將ニ 公 座 公 右 七 榮 西 中 上 公 世
 界 中 最 力 阿 西 國 君 公 洋 福 以 由 一 公 長 七
 禮 式ニ 公 座 公

海舟書屋

一 洋 福 而 已 七 身 二 公 一 右 七 通ニ 相 定 一 中 公 相
 通 各 官 退 去 七 後 重 西 其 備 七 者 會 釋ニ 西 任 法 与
 及 添 客 若 七 通 出 席 其 洋 下 阪 二 身 目ニ 居 出
 トウニ セン ト ハ ル リ ス 七 披 露 退 八 其 洋 自 身
 七 公 禮ニ 公 昌 猶 謹 洋 一 由 七 時
 洋 定 方 七 執 政 公 西 合 中 上 七 退 去 任 法 与 一 同
 大 目 身 榮 目 二 七 洋 車 寄 後 相 西 公 相 成

一 自己ニ 洋 禮ニ 公 一

洋 定 方 後 洋 禮 七 口 上 中 上 公 西 宜 公 武

一 此 表 八

上意而已。二。別段口上不中上。此。故。ハ。波。ハ。
 一。入。沛。山。後。大。目。舟。目。舟。案。門。二。白。任。濃。与。一。同。
 殿。上。間。の。退。去。支。り。於。柳。之。間。清。料。理。此。下。班。
 若。由。大。目。舟。目。舟。案。門。二。白。其。評。之。同。不。以。床。
 際。西。白。通。糸。官。ハ。障。子。を。後。二。西。向。二。居。立。執。改。
 出。席。の。料。理。此。下。の。旨。価。中。途。之。其。評。由。礼。
 中。上。年。の。膳。部。此。の。此。若。由。用。掛。り。之。而。之。并。
 任。濃。与。一。同。出。席。及。接。扱。次。之。間。二。居。座。右。右。山。
 席。ハ。七。通。糸。官。之。色。の。居。出。一。此。後。退。散。也。同。旅。
 為。居。座。右。右。山。料。理。頂。戴。相。海。大。目。舟。目。舟。案。

海舟書屋

門：二。殿。上。間。の。相。戴。

一。由。料。理。此。下。の。候。雖。有。事。務。ハ。此。在。右。方。之。
 規。格。也。由。座。右。右。山。對。食。之。由。方。左。之。ハ。由。
 膳。部。降。見。任。由。迄。二。白。箸。を。取。由。美。之。不。任。
 一。通。り。由。禮。中。上。迄。二。元。之。席。ハ。立。座。ハ。由。一。
 任。由。
 一。若。シ。任。濃。与。對。食。ハ。多。一。ハ。由。相。戴。ハ。由。頂。戴。此。
 波。ハ。由。
 一。是。近。任。濃。与。控。之。ハ。若。之。由。對。食。也。任。由。幸。
 故。嫌。ハ。由。活。二。之。之。之。ハ。由。在。外。之。由。場。而。

之遠 宮中におおむくハ由同人由對食也
 成公節 有之者 亦亦亦西洋諸州之使
 節洋禮相識ハ翌日其國君より手書を以
 夕飯之虎出音案ハ有之其時刻ニ至リ在
 出ハ以之國君同席ハ多一主客一板之持
 子ニ飯臺を隔て相對一同板ニ飲食ハ多
 一ハ餐ニ付於
 沛茶ニ頂戴也 作有之強也ニハ以在支
 之之由次亦由由度ハ由ニ付右之由席ニ
 而亦一尋之執政方則外國奉陪宰相堀田

海舟書屋

備中より板由對食ハ度ハ由相商仕ハ美也
 亦亦ハ由料理也下方之餐ニ付支是中上
 以之實ニ召入ハ美ニ由度ハ以在使臣之
 席ハ對一新中上ハ美ニ由度ハ
 一當日之由候今更勤ハ由由之種之由支由來
 以多一迷惑不少ハニ付外國之仕來由一者之
 以治在當日限リ此方之礼ニ由習ハ板猶亦亦
 一時刻見計ハ大目由由目由業内ニ由又ハ大度
 同沛車亦候如由ハ相識此由之執政大度同ニ

ノ間ハ襖障子際東向ニ列座ニノ間北ノ方ハ
 爰后臨ハ申奏者番南ノ方爰后臨ハ申用掛リ
 之面々一同申席何レ申立座王様大目付申目
 付置内儀濃子先通其許ニ二ノ間申爰后内
 張出通申官ハ同不爰后外ニ在立進物番西
 申縁より時辰十五持出之ニノ間中央ニ重
 此時洋儀申申 作付名儀申申申達ハ其許
 進申洋裁退申申礼ニ申申申又ハ儀申申通
 申官ハ申下物ニ申申申達ハ其又ハ礼ニ申申
 進ハ右申白四ノ間申退申申申下物ニ申申申
 申申

海舟書屋

方ハ進物番内ノ通申官ハ申下物ニ儀濃子
 よりノ相酒ハ支より執政四ノ間ハ相裁北向
 立其許申白ハ會款者ニ退去ハ其四ノ間板
 縁進退ニ其許立止リ挨拶ハ多ク大目付申目
 付葉内ニノ通申官一同殿上間ハ退後同不申
 用掛リ之面々一同挨拶ハ多ク其後其許退散
 之儀ハ大目付申目付葉内ハ由リ申云間階上
 進退之ハ爰后儀濃子先進して退去ハ多クハ
 管ニ有之ハ
 一ノ次方ニ儀一ノ承知申其ハ右ハ式ニ今

敢初也。此而極。相成也。其。一。乃。其。實。之。
諸。州。之。風。美。私。之。見。這。等。中。上。外。國。人。之。款。
合。宜。收。此。而。極。相。預。度。之。乘。之。私。居。此。以。在。
官。子。吏。之。以。治。定。之。相。成。以。上。之。却。以。此。混。
雜。之。坊。之。勝。計。之。以。引。合。也。不。任。以。而。之。難。
相。成。節。之。是。扣。別。派。不。中。上。以。併。以。沙。治。通。
之。而。之。危。向。不。敢。合。之。勿。論。後。日。必。被。選。之。
議。論。之。起。り。中。之。每。付。以。康。二。々。余。者。之。
連。也。其。後。後。之。小。及。之。細。き。篇。之。以。上。之。今。
敢。以。施。之。要。之。因。以。改。相。成。以。私。仕。度。身。一。

海舟書屋

之。國。書。卷。上。一。且。洋。礼。相。漸。以。後。引。續。自。分。
洋。礼。之。也。作。付。之。の。美。自。分。洋。礼。之。未。有。
不。表。立。美。之。而。厚。き。思。在。を。以。別。候。洋。禮。也。
作。付。の。奉。之。以。別。日。之。以。多。し。爲。爲。世。界。
何。レ。と。美。の。而。也。後。長。之。礼。自。分。之。礼。建。一。
時。之。爲。度。洋。禮。以。多。し。の。美。ハ。之。右。之。也。
回。風。之。也。乃。者。之。以。以。在。作。之。子。續。之。而。之。
公。私。相。混。の。篇。之。以。折。角。之。思。在。也。不。相。立。
即。而。不。敢。合。を。極。の。篇。之。以。爲。の。
一。外。回。之。之。初。而。美。知。之。額。之。而。之。右。極。也。中。以。の。

由起ニム此有初發洋福以多一ム之丈流派之
口上を述へ同人之書簡を是出ム述ニ白トウ
ンセントハルリス小して實をトウンセント
ハルリス之再進之長ニ而之全曲回之
使長トウンセントハルリス小之洋礼以多一
ム之ニ白不表立事之ハ之好ム此在是又使
長之康ニ属一ム之ニ舟公使相混一不都合也
此ハ節ニ也有之否也ム

一 仰之飯ニム此也子細之ム此有席給
来之飯ニ也之再福之長之室初之遠執改

海舟書屋

方以列座之場有より登敷階祇隔り下之
方下て洋流仕ム此ニ相見ム使長之康ニ
属一洋福仕ム之ニ此座ム之矣最初之
不ニ也礼洋仕度是此次有相定ム也七
是月迄難居出之ニム之執改方も再福之
初之ニ是目之是ハ此移座也此ハ此度
ム
一 洋前庭に列座以多一ム之席ハ是出ム若
之席替りム連座を移一ム之也之不相成
之ニ執改より未度不都合ニ也之好ム此相

同公此在北方七云座其詳を立あうるに其是
故之遠の文を讀む不に滿方二つ有之公

一 何分落居致仕任候御年之上中上は候
板次有右之藤之川省此下は板仕度公

一 才二七任濃馬板は同板清城門橋際二
下委之其は同人候を平昔右之委二白下

系下は城公此九執政方二西り而も系樂
之候は云同通は通りは城公也及系公外

同二白之使長ハ系馬之候王宮之階下通
居候公其二月私發もは云同二白下系波

海舟書屋

公板之仕公

一 執政始系樂之候は云同通居通り公色の曾の
之之むは三家方之中之は門近系樂に被公此

外重き色の何人二不考候白橋際二白下系以
多一公奉二公

一 夫公之は云同通居通り公其仕る處候大
統順名代二白居出公上ハ

大君清同等之は取扱二相成不中ハ在次
等之は取扱二之は城下度是之私より懇

願仕ハ筋二至之不中是は施一之有之其

と事好ん今般私義を右に白く百枚相海
 此在進之英吉利佛蘭西等より彼在出
 此相成後為人位に白く此之致十人出
 府任つり其長に白く右之議論相立ん
 其長も中條通中より門進宗樂之儀在通
 りん相成つり中左より今般より右之通
 此取扱此在の方東福之此受命と事好ん
 一此三家を括別之其外誰人に不考向後且同
 不進宗樂之儀在通の受命と不相成事は
 一不宗楊より此去同進元何同福隔り居ん

海舟書屋

老

一此所計有らん
 一渡り英吉利佛蘭西に此許容相成ん此必
 此之受命に月何年此も茶扱之此百扱に白
 今般より中より門進宗樂の白く此取扱
 百扱つり此下ん
 一此之受命と遠く何多百扱有る此に
 一此同入此より此府之上條中も扱に白
 直に相預つらん
 一執政に此中此共走之規則も有る受通も相

一 左の川に私塾ハ古沙流之通橋際ニ下粟
 下任の地有寺三等之山坂取てハ莫吉
 利佛蘭西之使館を建ち取引之任る處心
 是等之敷より古遠を生し下中ハ懸島之
 康を以此後中上並ハ在江戸表ハ居出ハ
 川伝濃島橋ハ中上ハ板下任ハ
 一心附之候と云候ハ
 一 其洋後館之敷々市中等ニ至之 津后城大子
 より日本里敷九十四五町也隔り當ハ用不同

海舟書屋

板政府より正建並ハ場不ニ有右坂不之内也
 仕切其洋通在官后同在寢不共正而設ハ在江
 戸之冬向火事等處ニ有之非常立退ハ其等ニ
 到りてハ市中々市中之取俸武家屋敷ハ武家
 屋敷之取俸以由ハ取俸方之ハ故若右俸之
 長有之ハ其之由先右後館中別仕切以由ハ前
 書之取之非常警備之ため也相法ハ在自不共
 支取向も代ハ之是處為相法ハ与食料其外之
 用便之御腕下中同ハ
 一 美知任ハ

一當表出立先來月四日之積

一日曜日之故合も有るは受支之

り三日相延し來月七日出立と決定

下

一右に与支之

一人馬賃涉旅範代共外通中茶滞府中故

之入費七西洋諸洲之振合を以私方

相拂はる委細中同は振其節は受作

下

一人馬と下はる賃錢不及相拂後範等ハ中同

海舟書屋

通中酒之並は在滞府中ハは連城ハ下供共は
婚下ハ或ハ有之

一右板に成下ハ有之甚ハ出入ハ保は是

之通之仕

一過刻より中該ハハ條之門對食并自外礼

外之何也也意存之ハ

一作之通式ハ條之外ハ柳森等之ハ右二

康之猶得之勅命任否明日ハ上

一出府之上圖書持系茶之類且衆日以洋禮

有之或之音書面を以執改ハ之ハ執改

より返書に宛先をいふに續り方々奉書簡
と葉文若し蘭文に宛先をいふに都合に
相成りしに宛先

一其色之美ハ委細心取居るに明日も相認
先上

一本書に例へて通函紙に包封し目下印を押し
白紙に宛先をいふに

一作へ通紙封調印に由り其上日本風
箱に入帛紗を以て相包宛先を心得るに

に

一右返書執改より宛先を後執改宛に容辨尋問
として系即之美書簡を以て宛中に古葉文
も若し同紙に宛先をいふに

一右に由返書に換紙により相認に美に
縁の流定に多し葉に流定に委相認
上中

一洋禮登 城に時刻宛初に返書に認載に
執改宛に白右時刻伺に由り及中る委に
一書面に白相分りるに宛先を別紙伺に
及中

一 右之外苑向中入公殿之公對食外一ヶ條部
系之殿明日在中立公殿之猶高席ニ如之
後之及式又之其許宿寺に但既在苑是之引合
之為及公式

一 右之只今由約一申上公執政方之
書簡之草稿明日之苑上公召由敬合次
私宿寺近森山多吉郎由苑城之
長同人に申入公板之仕万一其長ニ由り
公之由猶決一不申公之別候通条官を以
中村由役不申上公板之仕公

海舟書屋

一 先達由信濃与板江由會之長申上垂公
通東方之圃之由使長往候之若ニ互ニ
品物等相送り公仕来由有之由ニ及長公
湯在自圃之風ニ由之和親相依公圃之由
之使長苑由公由品物之贈言之不消美
ニ角今般大統願より之何品由然上不仕
公係私由之由下物由由産公版ニ付持合
公品由之通也柳献上仕方公

一 銘酒
一 鳥獸之繪本
二 冊

一望遠鏡

壳

一硝子火炮

壳

一晴雨計

壳

一挑砂糖漬

壳

一鱈油漬

壳

右之門不之化品も此座の相省の極之仕
 一何れも心次第之要も此座の相省の極之仕
 方之化品の其餘之品も道中におわく痛損等出
 来之化品の極汁治定之要出府之上位濃等も
 此中同也

海舟書屋

一妻細兼知仕の先鱈の外六品然上之心

一可持裁申也

一今般出府仕の要も全く態寫之場合より

出の要も可之般文の仕子致等不相掛也

一極之仕心此の座の兼府深禮等正帰相海也

一此大統領小可の可也一夫脱之仕也

右之通も此座の以上

己九月

亞墨利加國使臣 謁見之次第

十月廿一日

(安政四己年)

一 亞墨利加使臣臺 城

淨目見物也 作身滴液被此為茶子根束和象子
高象屬之間該此奏者番二番取其外茶之大度
間以居此以該汲人亦出仕

一出仕之而之由處務取大彼布衣素袍也

一 下回幸乃井上信濃弓使長右連臺 城通系皮八丈

在下馬之而下駕使長之下系橋外之而今下駕

此云因階上より大目付此目付紫門殿上間下

候之扣在立 何也 柝子 設之

海舟書屋

一 外國所用立合之而之一同出席及挨拶

一出淨以茶大目付此目付紫門之由大度間由東

考之除彼扣所之相就通系皮用相渡 此和也 柝子 設之

一 大度間

出淨 淨立烏帽子 淨小虫衣

淨先立 門後紀伴也

淨古刀 由良掛磨也

淨刀

淨上候 此原身七身重珍也 也之四方之角大徳階之

淨曲蘇

云沛

一沛上候山簾掛之為帳之山簾之密之中一間揚之

沛中候沛下候若二之間三之間四之間止縁通沛

簾卷上之

一沛後座之山側元沛之口之汲沛之汲真向之向之向公

一沛下候西之方上より一是目通より松平後波与

井江掃取以松平後波与松平誠中与酒井雅樂以

松平式取大陣順之云座

一同本東之方より一是目通より卷中云座

一沛中候西之方山縁取之若本考并沛後座之向

公至之山側元云座

一南板縁次之山考若若三番以芙蓉向山汲人小

列座

一二之間之各家厚之間法列座

一三之間板縁東之方之為山若組以山徒取小十

人取以取存小座立

一出沛之表之正より大目付より任濃与山令新有

之山白任濃与使長石連二之間板縁之扣有之

書物之通年支持之

一 傳中身

市茶之例使長口出各由奏者若大目付に會
 教大目付より伝濃より會教に付披露に奏
 者若由下候下より二冬目東より方は傳出伝濃より
 使長に連居出使長下候下より二冬目に傳出
 洋禮社時至墨利加大統願使長と披露使長由
 下候下より四冬目に又洋由下候上より三
 冬目に至洋大統願より之口上中上より早白
 一洋
 上表有之

海舟書屋

408

遠境より要以使長書翰是誠令満足に於幾久客
 下中通社候大統願に宜下中述

使長洋に付通系官書翰持出使長に傳之披露
 此退傳中身度は至書翰詰取之披露使長洋
 市會教より使長最若く通洋下候下より四冬目
 二冬目洋白退去伝濃より由目付若派由車若く際
 相取に相越此間若年考是人西より縁通り洋下
 候に傳出傳中身より書翰詰取之西より縁に退
 度奥より某組候に傳之若く由奏者若由大目
 付に會教伝濃より使長に連居下候下より二冬目

は居出洋出奏者番トウセントハルリス也
披露使長自分ノ清礼中上

清設有丁卷中由百合中上使長諸洋退去早由
由向之由後際子卷中披之清下候由表后際

立清二之間三之間伺公之而之
清目是早由

入清

- 一 入清以後年号在并若年号大度間三之間東向
- 二 由後附際由表者番一同出席同表披縁是
- 後三 外國由用立合之而之一同居出

何レも此付
立居立

海舟書屋

位濃与是海使長三之間中央に居出

清目是之清礼中上之卷中及後抄通年表も其
後由海四之間に退去

但 清恭造ニ由之通年表之世席に之通年

居出此方口上之位濃与通年の中向及通年
使長口上之通年表之位濃与取之由中少

之

是之位濃与使長并通年表に連居出此料理
下名傳中由濃造之後柳之間由餐急等之

此料理
早由使長并通年表に洋候物也
作

符名若同人中活之(十四)又十五使若涉礼中上退去之
若若中若若若也之同板縁也送之
一外國以用立合之而之一同也今期如和々お誠
及挨拶退出之若若云同階上進大目付は目付
送之

亜墨利加使若洋禮之若口上之銀和解

殿下之意小適ハせ度奉

マイエステイト合衆國大統領よりの吾カ信
書儀捧了時

海舟書屋

殿下の安全幸福及び

殿下此回の繁盛のたえ、マイエステイト大統
領誠小願へり代

殿下に連る事を予小命を以、吾も合衆國の全
權使若の高大かり奉を、

殿下の庭小於て全ふせんぬ、撰まれしを、大か
る名譽と成且つ兩國永久懇切の緒を堅く信

ふハ、吾が懇願あり故、社良き目當を遂るまで、
此二事ハ丹誠をたはばし、

セケレターリス、ハ、ビ、イ、ヒューズケン

亜墨利加合衆國より送上の書翰和解

ニ、ピールセ

日本大君殿下小呈を

大良友

合衆國と日本國との間より取估ひある條約を
修正して、

殿下の大國と合衆國と夥しく此諸産物の貿易
を、是よりよりも大におし易き板板得る
と思へり、是を以て此事件は能く、

海舟書屋

貴國の外國事務宰相或は其他

殿下の撰任を有する役人と、會議せしむる為、此書
狀の使として此國の人高貴威嚴なる「トウニ
セント、ハルリス」を撰びたり、但し此者ハ既小
合衆國の「コンシエール、セテラール」として、

殿下の外國事務宰相の信用を受けたり、予合
衆國と日本との親交を篤くし、且つ永續せし
め、兼て兩國の利益の爲し通商の交を増加を
す條約の叙不能と宰相或は其他の役人同意
し、予事能くと思ふ、

殿下深切に高貴威嚴なるハルリスを待遇し
て予のた先に

殿下小中立家言を十分信用し給ふ事予不致
て疑をくと思ふ事神の

殿下を安全に保護せん事を神に祈念し、予此
書に合衆國乃國璽を海へ、華盛頓府に於て自

ら姓名を書き千八百五十五年九月十二日

フランクリンピールセ 親筆

フレシテントより

セクレタリースタート 官名

海舟書屋

ミエルマレ 親筆

十月廿六日 海舟中島宛小紙にて墨利加

使表申立之類

一 今日申上之事件も大切之義於大統領も至重
大之義と存候也

一 申上之義は何れも懇切之趣より知れ奉る
大君殿下を大切に存候義に付右様心遣を以

一 此間迄の申上は
大君の義上の書簡申上を只今程又申上

一 對大統領由直ニ中上ハ心得ニ由リ
一 對大統領由直ニ中上ハ心得ニ由リ

一 今日中上ハ其ノ何事モ包直ハ其ノ不任業ノ
如ク極明白ニ御ニ由リ限ハ其ノ正由直ハ

一 大統領日本政府ニ為リ大切ニ心掛ク其ノ包
直ハ其ノ事何事相成右ニ懇篤ヨリ出ル次第ニ

一 對何事モ其ノ極中上ハ其ノ由直ハ
一 合衆國ニ條約ニ成ルモ其ノ清國ニ由ルモ外國

一 條約ニ依リ其ノ初由ニ其ノ故大統領ニ於テ由
清國ニ其ノ他國ニ遠ハ親友ニ相心掛居中ハ

海舟書屋

一 合衆國ニ由直ハ外國ニ遠ハ東方ニ不願ニ回

一 由直ハ其ノ新ニ東方ニ不願ニ其ノ義ニ相願
ハ不中ハ

一 合衆國ニ政府ニ於テ他方ニ不願ニ其ノ義
ニ禁中ハ

一 國ニ由リ合衆國ニ其ノ入ル其ノ願ハ其ノ事是直
直ニ由直ハ其ノ共遠方創隔居ハ其ノ事及断

一 三ヶ年以テ其ノ事トナシ其ノ事由合衆國ニ其
ニ加リ其ノ事由其ノ事是以及断ハ

一 是近き里あり共干戈を以合衆國之勢に入レ
 (以發ハ受与至ハ應ハ
 一 是適合衆國他邦之合盟波ハ受也有之ハ況在
 右も干戈を用ハ受ニ至之條約を以相結ハハ
 事ニハ應ハ
 一 唯今中上ハ受も合衆國一體之風儀を以心結
 進ニ中上ハ受ニハ應ハ
 一 五十年以來西洋も程々變化仕ハ受ニハ應ハ
 一 蒸氣船發明以來遠方熱隔リハ國之も極ニ近
 之極相成中ハ

海舟書屋

一 エレキトルテレグラフ發明以來別ニ遠方
 の事も速ニ相成ハ極ニ成ハ右器械を用ハハ
 況も江戸表より華盛頓まで一時ニ及ス急義
 如來波ハハ
 一 カリホルニヤより日本に十八日ニ至来リハ
 其如來波ハハ其蒸氣船發明故ニハ應ハ
 一 右蒸氣船發明より諸方ニ交易も深盛ニ相成
 中ハ
 一 右極相成ハ故西洋諸洲何處も富ハ極ニ成中
 ハ

一 西洋各國ニ在リテ世界中一強ク相成ルル諸國
 心以テ有ク右ニ蘇氣私相用ル故ニ此座ル
 一 右故遠西外ニ交リテ不依國ニ世界一統治
 ルニ差障ル有取除ル心以テ此座ル
 一 何處の政府ニ在リモ一統治ルル義を拒ミル權
 有ク有る者右一統治ルルニ付ニツテ預ル座
 ル
 一 其一ハ使臣同族ニ奉節宰相ニニストル一名
 アゲントを都下ニ駐附ルル諸諸國ニ此座ル
 一 一方ニ預ル國ニの巨利勝手ニ高賣ル由ル

海舟書屋

英相成ルル諸國

一 右多條ニ預ル亞墨利加之ニ此座ル國ニニ態
 在ニ此座ル
 一 右中上ルニニケ余ニ亞墨利加之為のみ此座ル
 法測ニ希包ニ此座ル
 一 唯今中上ルニニ西洋各國の希預ニニ亞墨利加
 ニ預ル有る者此座ル預ルハ此座ル
 一 日本ニ危難ニ落掛リ居ル右ニ英吉利兵使
 歐羅巴各國の奉ニ此座ル
 一 英吉利ニ水師提督ヤームス、スナールリング

依り條約を彼政府よりハ不御ニ此座ハ

一 近來英吉利佛蘭西一役以多し魯西亜ニ戦争

ニ及ルモ魯西亜不ク蚕食以多しハ其を恐レ

ルヨリ其ニ法座ル

一 魯西亜ニサカレシ「P」ニ領し兵ハ其を英國

小銃ヲ忍ミ居申ル

一 魯西亜ニ彼篇より滿洲及ハ唐國を接領シ

多ク英吉利海兵申ル

一 滿洲及唐國を魯西亜ニ領ル故相成ルリ其

兵包以英吉利不領ノ東印度を接領以多し

海舟書屋

故相成テ申左ル故モ魯英戦争又ハ相起ル事
ニ在ルル

一 右故相成ルリ英國ニモ魯國を防ル義疎ニ外

六ヶ處ヲ有シ右を防ルニ候英國ニ於テ其肝

要ニ事ニ在ルル

一 支故好キサカレシ茶帳夷箱籠を願ハル故英

國ニ而モ心掛居申ル左ル故モ魯西亜國を防

ルニ格別ニ便リト相成申ル

一 右ニサカレシ蝦夷を願ハル故相成ルリ其故

ニ海軍を有シ此港ニ在カムレヤツカノ港ニ

トトルホルスキとカレンとの間を断切
便と相成中

一 英國と地續之滿洲より蝦夷の方を拾別望兵
中

一 日本英唐國と西洋各國同様に交を固く不中
矢張一本立ち之姿に座

一 兼而大統領を唐國方今之振合の心を附
て波合中自裁

一 唐國七十八ヶ年若英國と戦争相起る右之
アゲント都下ニ在るなり其美ニハ及中る哉

海舟書屋

と記す

一 唐國政府之存急ハ廣東省之取扱を以て相
海政府ニ向て不取合極つ波を起るなり破
及ハハ美ニ座

一 廣東省の全振率以て福能政府に中立志の
の之ありは右省の英國に對し権高ニ有る
故戦争相起り中

一 終ハ戦争より百萬人の人命を唐國ニ向て
失ハ中

一 此戦争ニ付唐國の況々不残英國ニ在る

割南東を以て示すなり

一 右戦争中の雑費を充てんとすに爲す小判・銀の故に五百萬枚唐圓より英國に償として相渡すなり

一 右数百萬之人救済数万に令じ相渡すに費す十分の一は其外は法費等類中其半は印度に

一 右は外唐圓弱るに故市中其外若し悉く好く流すなり

一 右故唐圓を元來富に流すに終り先年難艱に戦争同根力を失ふに本は及中なり

海舟書屋

一 唐圓の物成り半は減り中は右に難艱に不償に身回用を分ち相送り故に疲弊に由るなり

一 茶葉の場合より再度戦起りば根相成りなり

一 今又英吉利佛蘭西一戦に由り唐圓の戦争を仕掛中なり只今に受はんとせし上り以て未だ何相成り中なり或は又新計なり

一 唯今に姿を以て何事も英吉利佛蘭西に交通り同海に根相成り中なり左に記しては全國皆英佛兩國の石炭と相成りなり

一先英國之望を不残許しぬ振設しぬり國中不
 快之振支、不有計ぬぬと相成中る發其因
 二英國海強盛ニ相成中ぬ
 一佛蘭西ニ高素英吉利と臺灣を願しぬ重ニ所
 産ぬ
 一當時之戦和後波ぬり矢張支、為小法費を不
 出ぬぬと相成中る發ぬ
 一唯今中上ぬ版を能くは却考は用心で波振ぬ
 一天下振中上ぬ只今之戦もアケント北系ニ在
 在ぬり必死りと仕る發ぬ

海舟書屋

一英吉利佛蘭西と四政府唐國之戦は為振設ぬ
 振頼軟ぬ注在大統領及断ぬ
 一全脚唐國ニ有 亞墨利加人を有振ぬ事ニ有
 之自四政府不禮ニ居居ぬ發ぬぬと中人
 為振設し戦事仕向ぬ發と相成一切不仕ぬ
 一亞墨利加軍艦、ホルフモトツトと中船は唐國
 之器より日と同一のり是ぬ故とも為度近候
 此也亦是ぬ發方之右と何等之率より右脚不
 法之所業ニ及ぬ式唐國政府は至命ニ及ぬ不
 何とも善不中出ぬニ有此方より同振設砲

打倒中ム

一 自國之水師提督アルムストロング英右ニ付
廣東港口之砦四ヶ所据有者之ハ大砲ハ勿論
石垣迄悉毀破中ム

一 右打碎ムリ度東之不幸以飽入ムニ付其戦
ハ幸止中ム

一 亞墨利加政府モ英人等之力を戮セ唐國と戦
争欲ム然レモ江口艦ム

一 倭唐國之所為不臣及ハ各國皆唱和中ム

一 唐國年祀之基ヲモ一ツ方之ハ右之阿片ニ由

海舟書屋

症ム

一 三十年前モ度東迫急ニ一ヶ石ニ限り其他モ
阿片を一切用ハズ中ム

一 當時之諸方ニ由相用其人數百萬金ニモ相成
ト中其費夥矣夫之江口艦ム

一 二ヶ年前一ヶ年阿片多葉料ニ費ハムニ至二千
五百萬高ニ相倒中ム

一 五ヶ年之費用平均減シムハ至三千万高祇ニ
相成中ム

一 唐國之害如此一方而已ニ非ズム

一 阿片を用ひてハ脚を弱いよハ事外の毒を
嚴禁ハ座ハ

一 阿片を用ひてハ富家も貧ニ相成テ氣力ハ
色ハも精神疲色ハ事相考ハ其相成不中ハ
ニ何色も非人同旅道路ニ倒伏ハ旅相成右貧
困ヨリ盜賊等々惡事を仕出シ死を不顧働波
ハハ者不少ハ

一 年々ハ人計テ其阿片の爲メ惡事を仕出シ刑
罰ニ送中ハ

一 飛云惡事ハ次者ニ及リ阿片ハ深望ニ及中

海舟書屋

ハ

一 當時唐國帝々叔父ハ阿片を吞ハテ終ニ死去
シハ

一 右旅野邊阿片不殘英國不願ニ東印度中廢出
ハハハ

一 右々通唐國ニ害ニテ相成ハ故ハ英國ニ由テ
利益ニ由メ其害を不厭ハシモ禁ハ不中ハ

一 又故英吉利と唐國との條約ニ阿片と中字を
約書中ニ入ハテを嚴禁シ中ハ

一 唐國ニ由テ右々通禁ハ故ハ英國ニ由テハ利益

進ん奉故右阿片を載ん船を石火矢等皆同
偽符の白密に賣買し多し中

一右振石火矢等皆同に偽符の故唐國之嚴禁を

犯ん彼唐國之役人心附振の故在るを下し

以賣難相成港口に安全破泊為被不心も奸商

為被中

一英人より日本に而も唐國同振阿片を好ん色

の一方之と持治度志願相見へ中

一一度阿片を用ん故を終身止めん賣不相成振

英人も能存振の故日本にも賣度法在度との

海舟書屋

心底に以度

一合衆國大統領日本に為し阿片を戦争より危

端長中

一戦争に費す時を以て以て補方も有る若阿片

を吞是の故に年を以てても有返し難相成

一支政府片交易を拾別大切にして心附て成

振大統領も中長

一條約を成んり阿片を禁を破るは立に成ん振

大統領中

一善亞墨利加人阿片持成んり日本に役人との

此焼捨成候とも此何れに成候とも此何れに計
つた下候

一 亞墨利加人上陸此片持成吞込候其等方之
以り此片此取上候焼捨之上是料此取立候
成不苦候

一 大統領誓ひ申上候日本も外國同様港此開高
賣此取アケント此迎取置候以り此安全と奉と
奉候候

一 日本教百年戦争迄之と天幸と奉候候
一 餘り久敷治平少續候此と却り其國之為小不

海舟書屋

相成奉り此度候

一 治平少續候此と武奉相怠り調練等以届兼中
候

一 大統領考候は之日本入ハ世界中之英雄と評
候此英皇と戦ひ此小臨候而も捨別貴き色
小此度候此取置候此為り此制候色
而己にて此取置候而も實小貴候候是
き色のは度候

一 戦年之を急氣取其外軍取直色
の身一は度
候

一 大統順之心 故 三 曰 合衆國之望 固之條約 此
依以 正 撥 公 乃 必 外 國 亦 右 在 規 則 之 治 一 此 心
死 之 勢 等 之 向 後 變 白 有 之 焉 委 幸 好 公

一 大統順 其 此 固 之 答 在 不 落 級 禮 也 盡 一 條 約 取
依 此 混 雜 至 之 此 心 掛 居 中 公

一 合衆國政府 之 別 府 之 一 一 在 此 公 叙 中 箇 中 互
之 和 之 條 約 此 有 依 相 成 公 以 法 國 之 答 在 落 一
公 委 八 有 之 焉 委 幸 好 公

一 志人之條約 此 依 正 撥 公 之 品 川 沖 之 五 十 艘 之

海舟書屋

軍艦引連 其 此 之 條 約 相 成 公 之 之 指 別 之
相 遠 之 此 處 公

一 今 般 大 統 順 之 一 叙 是 誠 公 之 懇 切 意 之 一 叙 之
公 委 二 之 隔 意 者 之 白 之 幸 二 之 委 之 外 國 之 一
使 長 等 是 誠 公 之 一 叙 遠 公 中 公 右 等 之 委 得 之
此 推 考 之 此 中 公

一 欲 之 此 爲 此 國 港 此 免 相 成 公 之 一 時 之 此 國
之 中 委 之 之 委 之 公 漸 之 時 之 通 公 此 國 相 成 公
叙 之 一 之 公 之 叙 公 之 叙 之 幸 好 公

一 英國之條約 此 依 公 之 一 叙 必 右 叙 之 一 叙 成 中 有

教之大統願も中居ん

一 猶阿片之受も合衆國之條約に體て出振を置

んり英國に白割つ中録んとも相叶中居る教ん

一 國より條約を授けられん共世界第一に合

衆國に授けられん如北の百振相成ん名を授けん

りて其の上被選ハ中居る教ん

一 合衆國大統願も別後花離ん願も不仕合衆國

民人の道不及なき平等の義西洋に秘願居ん

事に由るん

一 二百年前ポルトガル人イスパニヤ人ハ殺逐

海舟書屋

相成ん以て只今之ハ外國之風習大に異り中

ハ其以て宗門に事を皆願居中ん

一 亜墨利加に白も宗旨振ハ皆人々の望に任せ

て是地ハ又ハ秘教の振に事更に委るん何を

信仰波ん共人々の心次第に由るん

一 西洋よりハ一方に宗門を外交に改め者有る

ん大干戈を用ん振に委る當時交白委る其人

に好みに任せん義に由るん

一 當時歐羅巴に白も信仰以てハ其本を見出

し中ハ右を治る心より信ん故其心は任せん

より外溢し方なきと受取いふも

一是を禁しんも又初め其も不許ん

一宗門種々有るは法に法りハ人を長く治しハ

極意ニ身波を毀り是を譽已。門下門入んも

直りくさる人の不為ニ有るん

一垂墨利加ニ由を佛之堂も邪蕪之堂も一極ニ

並ハ居一目ニ見治しん極ニ由一有る宗門ニ

存一人も邪心を抱ん色の至く治く安らりふ

今日を送り申ん

一ポルトカル人イヌバニマ人かど日本にあり

海舟書屋

ハ其自己之長ニ由政府の中存ニと云えん

一其以相就ん色のハ高貴を治し宗門を初之其

上干戈を以日本を模倣以由一ハ内務ニ由夫

りハ其と云ん

一右ありん色のハ廉直之者ニ至る及逆を治ん

見逃し色の故其人物も推知らる中ハ治る要

幸高附ハ右極之者ニ至るん

一當時も右極之色の相争世界一統睦く治度ニ

何處も心掛極極至ん

一當時も風習を一方に潤沃を一方に移し何地

も平等に相成る故に其の事は此處に

一假令ハ英國ニ由ル作ル後食物ニ因リハ

豊引ノ國より高賣を爲ル其食物を運去ル

故ニ夙業ニ此處に

一交易と申シハ品物ニ隔リハ故に相成ルハ其

新規發售ニ其故互ニ通リ合國益ニ致ルハ其

又交易ニ一端ニ此處に

一諸洲と胎子ニ交易ハ其ノ故ニ其國の色此

世界中の色を悉心故に故に相成申ル

一農化も國中有一ニ業ニ此故に其國の色を悉

海舟書屋

く農化由ルハ故ニ其相成不中其門ニ其

人も産業由ルハ其者も其互ニ其合ハ其

方ニ此

一因ニ其ハ他國ニ方細工も各業ニ其價も安

其品も致多此處に

一因用より多由其故ニ其品も外國ニ相成ル其

因ニ其ノ産物ハ他邦より運入ハ其ニ其ノ

一其故諸國ニ交易を致ルハ其故ニ其ノ品

も多相成且ハ外國の品物も自由ニ其ノ其

其故ニ此

一 自己に製不中品も容易に得るを交易に有
 る
 一 交易を互に有利に為懇切に意より設く事故
 交易治るに戦争を避るに極自能相成中
 一 他邦より産物運入の甚き其祖税を必免出
 中の亞墨利加外に右祖税を以て回因に費用
 を償ひ於餘りも年々盛茂に納むる事は此處
 一 祖税に法種を考ふるに故に先他邦より輸入
 多し此處の此税より十分ある物と云ふ

海舟書屋

一 交易に格別貴き事ハ尚強通して中上
 一回の懇切に交易より中上ハ交易治る
 一 故に漸く睦く相成る事は此處
 一 故に日本は美り掛りや此に在誠條約相成中
 一 其後右振合を以て同國佛蘭西と條約相成中
 一 右亞墨利加佛蘭西と條約相成る意に兼
 一 而英吉利にや此に奪ひに心組相見に故其授
 一 領を防ぎに為る事は此處
 一 東印度は只今一國英吉利牙頰と相成るに在
 一 元來に數ヶ國に分色居る事は西洋に條

約不取信故遂に英國に一統を設け右英國より
 攻められぬ條約相結ぶる事國を助ける事の要
 之故容易に攻め取らぬ
 一 此邦と條約不取信一を立て國を換りて多法
 方ニ於て右より別と心附申す
 一 故に日本に於て由東印度に振合を以て得ては
 即考考之に振合好し
 一 日本も交易の國に相成るに津國に取印法測
 之港よりして見知るに相成る申す
 一 高山に控別眼力直人登り見ゆに亞墨利加洲

海舟書屋

鯨漢船救百艘日本國に周りに各合鯨漢の由
 一 此國に相見へて申す自國にて細波業を申す
 之委絶白不同他國に之の比及利を以て得る
 故に止る事は此座に
 一 大統領より亞墨利加に白心附居る事は何故
 ともは傳へ申す振申す
 一 軍船蒸氣船其外何振る軍器を申すは入用之
 品は持渡す振る波海軍に士官陸軍に士官歩
 軍士官等百人成ともは用之申す是出づ申す
 一 大統領預小ハ西洋各國と互に確執有る事

英ハ格別大切ニ取扱中ニニ此立意ハ概シテ
中唱心掛存生ハ

一先亞米利加國ニ條約ニ依テ成ルル外國ニ小
も右を端ハ望ム英ハ交与有ク呂宋右ニ廉則
中立ニ相立ム印ニ此度ハ

一私英日如ク滬東波ハ英於香港英吉利ニ總督
シヨシホウリング小面會波ハ交日如ク使
英中付ハ由内ニ詰問ハ其後清國ニ来リハ
てより書簡四通英紙中ハ

一勿論右面會ハ私ニ由會ハ英ニ此度ハ右英紙

海舟書屋

ハ書翰中日本政府ニ依リハ事認有クハ

一右ニ門日如ク滬東波之英ニ日如ク人ニ是迄不及
見私軍紙を乗ハ江戸表ハ英出ハ該別任ハ心
此ニ由ニ此度ハ

一江戸より外ニハ英紙無ク由中紙ハ

一右類ク一ハニニストルアゲントの官人を都
府ニ留置ム英費ニハ日本改ク不ニ英紙未
り自國の品を賒ム通勝子次費ニ日本ニ品也
を買調ム此波智心類ニ有ク若右ニ心類亦物
不波ムリ直ニ干戈ニ及ム心組のより在唐國

之爭戰ニテ治未治ハ相逼延以多クハ也中誠

ハ

一 最若同人ノ見込ニ由テ當三月江戸ニ到リハ

答ニ有之ハ全唐國ノ戰事故延引ニ及ハ奉ニ

事好ハ

一 佛蘭西も同根ニ付来ハ長ク一同ニテ居候ハ

一 當時ノ要ニ由テ最若より取敢相強ハ奉ニ由

有之ハ

一 然リテ書翰ニ中誠ハ極ニ曰ク兵氣取計五拾

艘余ニテ至也ニハ

海舟書屋

一 餘奉ニハ至テ唐國ノ戰事故延ク小及ハ奉ニ

ハ左も至之疾ニ奉ニテ有之ハ

一 唐國戰事相止ハ直根系ハ辰柳相遠至之ハ

一 指別上智之色の、中ハニモ今取唐國ノ戰永

クハ相堪ハハ發達も出来中も有也左ハハ至

福ハ高地ハ来リマ中ハ

一 正牌ハ存茶候ハ同列候ハ淡判ノ上其花ノ由

百枚等ハ治定ハ成迄ハ極事好ハ私考ハ要

ニ由テ交易條約ハ百條ノ外モ百枚等も有之

有也ニ事好ハ

一 少一 換取相商之交易條約ハ早速ニ由由決定
 相成ル事ニ奉命ル
 一 和名茶ニ由東方ニ居住ル英吉利佛蘭西ニ由安
 口書狀居也一 日本政府ニ於テ交易條約ハ互
 信ニ相成尚外國ハ由一 般ニ由免洋相成ル等
 一 級中達ルヲ五十級ニ並置ル也一 般又ニ二
 三級ニ由奉命ル相成ル中
 一 今日大統領之存者茶葉由中亞細ヤ英國政府
 一 内務省門ニ中^上公^上美ニ由産ル
 一 今日之和一世之業ニ日ニ由産ル

海舟書屋

一 今日中上公美由百用相成日本安全ニ由中^上
 一 相成ルヲ至北^上業ニ美ニ由産ル
 一 右ニ報得也由勸考在成下清同列候也由中
 一 傳ハ由法判在在也由任也
 一 只今中上公美由世界中ニ美ニ由一切百師等
 一 由由産ル
 一 右ニ通中^上公^上業

開國起原卷八

海舟書屋

410

